



S1-S

200-365

# Selector ABCD para conexiones A/V y S-VIDEO

Four-port ABCD AV selector



Manual de instrucciones  
Instruction Manual

V1011b

Antes de utilizar su nuevo producto Steren, lea este instructivo para evitar cualquier mal funcionamiento.

Before using your new Steren's product, please read this instruction manual to prevent any damage.

## IMPORTANTE / IMPORTANT

- No intente abrir el equipo, puede ocasionar mal funcionamiento y se anulará la garantía.
- No exponga el equipo a temperaturas extremas.
- No coloque el equipo ni los accesorios sobre superficies inclinadas, inestables o sometidas a vibraciones.
- No exponga el equipo ni sus accesorios a polvo, humo o vapor.
- Siempre utilice un paño suave y seco para limpiar el equipo.
- No utilice solventes u otros productos químicos para limpiar el exterior del sistema.

- Do not try to open the device, may cause damages and warranty will be void.
- Do not expose to extreme temperatures.
- Do not place the device or accessories on surfaces that are tilted, unstable or subject to vibration.
- Do not expose the device or accessories to dust, smoke or steam.
- Clean with a soft, dry cloth.
- Do not use solvents or other chemicals to clean the exterior of the device.

## CARACTERÍSTICAS / HIGHLIGHTS

El selector ABCD de audio y video tiene 4 entradas de audio (R y L) y video en RCA y S-VIDEO y una salida de audio (R y L) y video en RCA y S-VIDEO, esto le permite conectar varios dispositivos a su TV en una sola entrada y poder controlar cual se visualizara por medio de sus botones ubicados al frente.

The ABCD selector has four RCA AV inputs, four S-Video inputs and one RCA and S-video AV output, allowing the connection of several devices to your TV in one single input and control which one you want to watch.

Una de las entradas se encuentra en el panel frontal para fácil acceso y conexión, además de incorporar una salida de audio de 3,5 mm.

One input is located in front panel for an easy access and connection, plus the front panel includes a 3.5mm audio output.

## CONTROLES / CONTROLS

Salida de Audio 3,5mm  
3.5mm Audio Output

Entrada 4 (RCA/S-VIDEO)  
Input 4 (RCA/S-VIDEO)



SELECTOR DE CANAL (AV1-AV4)  
Channel selector



Video (amarillo)  
Video (yellow)



Audio izquierdo (blanco)  
Left audio (white)



Audio derecho (rojo)  
Right audio (red)



Conector S-Video  
S-Video connector

Salida (RCA/S-VIDEO)  
Output (RCA/S-VIDEO)

Entrada 2 (RCA/S-VIDEO)  
Input 2 (RCA/S-VIDEO)



Entrada 3 (RCA/S-VIDEO)  
Input 3 (RCA/S-VIDEO)

Entrada 1 (RCA/S-VIDEO)  
Input 1 (RCA/S-VIDEO)

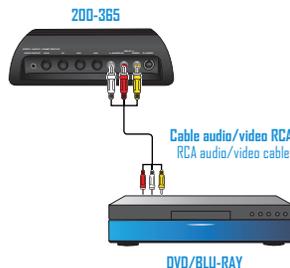
## CONEXIONES / CONNECTIONS

1.- Inserte los conectores de un extremo del cable de audio/video en los conectores INPUT del Switch ABCD, el otro extremo del cable conéctelo a su fuente de video/audio, utilizando el código de color de los conectores como guía.

Realice este mismo procedimiento para conectar más equipos al 200-365.

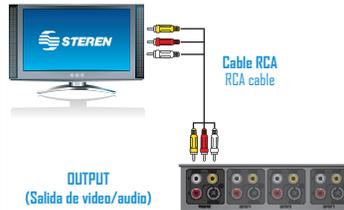
Insert the connector on one end of audio / video cable into the ABCD inputs of the switch. Connect the other end of the audio / video cable into the outputs of your video/audio source, using the color code as a guide.

Repeat this for each of the device you want to connect.



2.- Para realizar conexiones de tipo S-Video, debe utilizar 1 cable con 2 conectores RCA de audio (rojo/blanco) y un cable S-Video para conectar el video.

Some devices have S-Video inputs and outputs. If your audio / video device has this connector and want to use it, you must use cables with 2 RCA connectors to connect the audio and a S-Video cable to connect video.

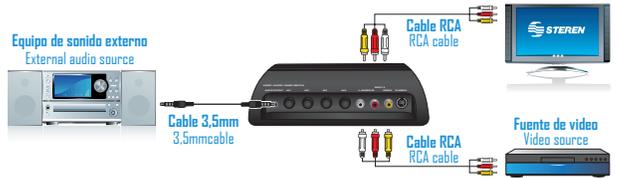


3.- Conecte un cable audio/video RCA o S-Video (no incluidos) en la salida OUTPUT del switch y el otro extremo del cable conéctelo en las entradas de su TV.

Connect an audio/video or S-Video cable (not included) into the OUTPUT connectors and plug the other end of the cable to the TV.

4.- En caso de requerir el uso de la salida de audio (AUDIO OUTPUT), use un cable con conector 3,5mm y conéctelo en el switch, el otro extremo del cable insértelo en la entrada de audio de su equipo de sonido externo.

To use alternative audio output, use a 3.5mm cable and plug it in this connector and the other end to your external audio device.



## MODO DE USO / HOW TO USE

- 1.- Encienda su televisión y seleccione el canal AV.
- 2.- Encienda la fuente de video/audio.
- 3.- En el frente del panel del Switch ABCD, seleccione el canal de la fuente que quiere ver.

- 1.- Turn on your TV and select channel A / V
- 2.- Turn on the video source.
- 3.- Select the ABCD switch channel to watch the selected source.



⚠ El diseño del producto y las especificaciones pueden variar sin previo aviso.  
Product design and specifications are subject to change without notice.



Producto: Selector ABCD para conexiones AV y S-VIDEO  
Modelo: 200-365  
Marca: Steren

Esta póliza garantiza el producto por el término de un año en todas sus partes y mano de obra, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, a partir de la fecha de entrega.

### PÓLIZA DE GARANTÍA

#### CONDICIONES

- 1.- Para hacer efectiva la garantía, presente esta póliza y el producto, en donde fue adquirido o en Electrónica Steren S.A. de C.V.
- 2.- Electrónica Steren S.A. de C.V. se compromete a reparar el producto en caso de estar defectuoso sin ningún cargo al consumidor. Los gastos de transporte serán cubiertos por el proveedor.
- 3.- El tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días, contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios donde pueda hacerse efectiva la garantía.
- 4.- El lugar donde puede adquirir partes, componentes, consumibles y accesorios, así como hacer válida esta garantía es en cualquiera de las direcciones mencionadas posteriormente.

#### ESTA PÓLIZA NO SE HARÁ EFECTIVA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

- 1.- Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales.
- 2.- Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.
- 3.- Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personal no autorizado por Electrónica Steren S.A. de C.V.

El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto. Si la presente garantía se extravía, el consumidor puede recurrir a su proveedor para que le proporcione otra póliza de garantía, previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

#### DATOS DEL DISTRIBUIDOR

Nombre del Distribuidor \_\_\_\_\_  
 Domicilio \_\_\_\_\_  
 Producto \_\_\_\_\_  
 Marca \_\_\_\_\_  
 Modelo \_\_\_\_\_  
 Número de serie \_\_\_\_\_  
 Fecha de entrega \_\_\_\_\_

En caso de que su producto presente alguna falla, acuda al centro de distribución más cercano a su domicilio y en caso de tener alguna duda o pregunta por favor llame a nuestro Centro de Atención a Clientes, en donde con gusto le atenderemos en todo lo relacionado con su producto Steren.

Centro de Atención a Clientes  
01 800 500 9000

Electrónica STEREN S.A. DE C.V.  
 Camarones 112, Obrero Popular, 02840, México, D.F. RFC: EST850628-K51  
 STEREN PRODUCTO EMPACADO S.A. DE C.V.  
 Biólogo Maximino Martínez No. 3408 Int. 3 y 4, San Salvador Xochimanco, México, D.F. 02870, RFC: SPE941215H43  
 ELECTRÓNICA STEREN DEL CENTRO, S.A. DE C.V.  
 Rep. del Salvador CO A y B, Centro, 06000, México, D.F. RFC: ESC9610259N4  
 ELECTRÓNICA STEREN DE GUADALAJARA, S.A.  
 López Colilla No. 51, Centro, 44100, Guadalajara, Jal. RFC: ESG810511HT6  
 ELECTRÓNICA STEREN DE MONTERREY, S.A.  
 Colón 130 Pte., Centro, 64000, Monterrey, N.L. RFC: ESM830202MF8  
 ELECTRÓNICA STEREN DE Tijuana, S.A. de C.V.  
 Calle 2a, Juárez 7536, Centro, 22000, Tijuana, B.C.N. RFC: EST980909N05



Product: Four-port ABCD AV selector  
Part number: 200-365  
Brand: Steren

This Steren product is warranted under normal usage against defects in workmanship and materials to the original purchaser for one year from the date of purchase.

### WARRANTY

#### CONDICIONES

- 1.- This warranty card with all the required information, invoice or purchase ticket, product box or package, and product, must be presented when warranty service is required.
- 2.- If the product stills on the warranty time, the company will repair it free of charge.
- 3.- The repairing time will not exceed 30 natural days, from the day the claim was received.
- 4.- Steren sell parts, components, consumables and accessories to customer, as well as warranty service, at any of the addresses mentioned later.

#### THIS WARRANTY IS VOID IN THE NEXT CASES:

If the product has been damaged by an accident, acts of God, mishandling, leaky batteries, failure to follow enclosed instructions, improper repair by unauthorized personnel, improper safe keeping, among others.

- a) The consumer can also claim the warranty service in the purchase establishment.
- b) If you lose the warranty card, we can recharge it, if you show the invoice or purchase ticket.

#### RETAILER INFORMATION

Name of the retailer \_\_\_\_\_  
 Address \_\_\_\_\_  
 Product \_\_\_\_\_  
 Serial number \_\_\_\_\_  
 Brand \_\_\_\_\_  
 Date of delivery \_\_\_\_\_

In case your product fails or have questions, please contact your nearest dealer. If you are in Mexico, please give a call to our Call Center. 01 800 500 9000